



André Bonvin a fêté ses 90 ans! En bonne forme! Avec un parcours de vie empreint de vitalité.

Faut-il le rappeler? André Bonvin, en plus d'avoir enseigné le ski avec passion, a été champion suisse junior de slalom et descente en 1949 à Gstaad, champion valaisan toutes catégories en 1954 à Champéry. Il a aussi gagné en 1953 à Sankt Anton la Coupe Kandahar.

Sur cette photo datant des années 60, on peut le voir au centre de Crans en compagnie d'un de ses clients Charlie Chaplin.

André Bonvin has celebrated his 90th birthday! In great shape! With a life course filled with vitality. Need we remind you? André Bonvin, as well as having taught skiing with great enthusiasm, was the Swiss junior slalom and descent champion in Gstaad in 1949, Valais all categories champion in Champéry in 1954. He also won the Kandahar Cup in Sankt Anton in 1953.

In this photo taken in the 60s, we can see him with one of his clients, Charlie Chaplin, in the centre of Crans.

Bienalsur est une manifestation artistique qui, tous les 2 ans, propose un parcours d'expositions à travers le monde. Ce parcours réunit des artistes contemporains dans une trentaine de villes et une vingtaine de pays. Crans-Montana est la seule ville en Suisse à faire partie de ce réseau international d'évènements artistiques dont le point de départ est l'Argentine et qui a lieu sur les 5 continents en même temps. Cette exposition fait du Haut-Plateau un musée à ciel ouvert consacré à l'art contemporain.

Bienalsur is an artistic event that sets up an exhibition programme throughout the world every two years. The programme unites modern artists in about thirty towns and in about twenty countries. Crans-Montana is the only town in Switzerland that participates in this international network of artistic events, whose departure point is Argentina and which takes place on the five continents simultaneously. This exhibition makes the Haut-Plateau an open-air museum dedicated to modern art.



Invisible (2019), œuvre de Marie Orensanz



En avril dernier, l'**Audi Nines** a trouvé un terrain de jeu fantastique pour créer sa dernière vision en matière de conception de snowpark! Son nouvel emplacement sur le glacier de la Plaine Morte a accueilli des sauts accessibles depuis plusieurs directions avec un potentiel d'innovation infini! L'installation a accueilli une équipe sélectionnée d'athlètes de haut niveau pour une session axée sur le plaisir, la progression et de bonnes vibrations pour colorer cet hiver particulier. Avec des éléments de neige finement sculptés. Parmi les légendes des sports de neige il y a eu Candide Thovex, Terje Haakonsen, aux côtés de stars internationales telles que Halldor Helgason, Anna Gasser ou encore Henrik Harlaut.

Last April, the **Audi Nines** found a fantastic playground for creating its latest vision as far as the conception of snowparks is concerned! Its new situation on the Plaine Morte glacier includes jumps that are accessible from several directions, providing a boundless innovation potential! The installation welcomed a selected team of high-level athletes for a session focused on enjoyment, progression and good vibes to highlight this rather special winter. With finely sculptured snow elements. Among the winter sports legends were Candide Thovex and Terje Haakonsen, shoulder to shoulder with international stars such as Halldor Helgason, Anna Gasser and Henrik Harlaut.